

Verlag von ALBERT LANGEN, Paris und Leipzig.

Ⓩ [46690] Mitte November erscheint:

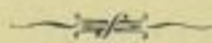
Marcel Prévost
PARISERINNEN
 (Lettres de femmes).



Der junge geistreiche Verfasser hat sich, wie bekannt, bereits durch mehrere Werke einen hervorragenden Platz in der modernen französischen Litteratur neben Maupassant und Bourget erworben. Sein letztes Buch, „Demi vierges“, hat eine Auflage von 70000 Exemplaren erreicht. Die „Pariserinnen“ sind jedoch dank der darin entfalteten feinen Kenntnis des weiblichen Herzens, ihrer reichen Empfindung und vollendeten Form dasjenige Werk Marcel Prévosts, das seine Vorzüge am glänzendsten zur Geltung bringt. Mit sicherer Kunst und mit unendlichem Reiz hat er die intimsten Seelenvorgänge der zarten Pariser Frauen in Briefen niedergelegt, und so wahrheitsgetreu sind die Ausdrücke, in denen seine „Pariserinnen“ ihre Herzensangelegenheiten offenbaren, dass man beim Lesen dieser Briefe das Gefühl bekommt, eine Indiskretion zu begehen.

Der Uebersetzer, welcher anonym zu bleiben wünscht, hat wohl die schwierigste Aufgabe gehabt, die je einem Uebersetzer geboten wurde; wir dürfen aber sagen, dass er sie glänzend gelöst hat. Er hat die kunstvolle französische Sprache in einer Art wiedergegeben, die weder an Schönheit noch an Natürlichkeit etwas zu wünschen übrig lässt. Ausserdem hat er es verstanden, mit feinem Takt die für ein deutsches Ohr anstössig klingenden Stellen zu mildern, ohne den Sinn der Worte zu ändern.

Um dem Buch eine dem Inhalt würdige Ausstattung zu geben, haben wir von dem angesehenen Pariser Maler Chéret einen Umschlag zeichnen lassen, der als ein kleines Kunstwerk bezeichnet werden darf. Papier und Druck sind musterhaft.



Dieses Buch ist nicht als Lektüre für junge Mädchen zu empfehlen. Sonst wird es in allen Kreisen und überall gern gelesen werden. Durch thätige Verwendung wird jeder Buchhändler Partien davon absetzen können. Selbst die kleinste Handlung wird Abnehmer dafür haben. Wir bitten uns möglichst schnell den Bedarf aufzugeben, und sind bereit, auch in grösserer Anzahl à Cond. zu liefern an Handlungen, welche gleichzeitig entsprechende Bar-Bestellungen machen.

Preis ordin. 4 M.

In Rechnung mit 25⁰/₀.

Bar mit 33¹/₃⁰/₀ und 7/6.

Hochachtungsvoll

Leipzig, Rossstrasse 9, I.

Albert Langen.